

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. FEJEZET — KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE

Cím Fejezet Tételcsoport Tétel	Címsor	PT	2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
			Kötelezett- ségvállalások	Kifizetések	Kötelezett- ségvállalások	Kifizetések	Kötelezett- ségvállalások	Kifizetések
02 03.	KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE							
02 03 01.	<i>Kutatás és innováció</i>	3	64 800 000	45 000 000	64 900 000	39 000 000	63 898 015,48	3 496 604,50
02 03 02.	<i>A szakpolitikai területek összefüggő fejlesztését célzó támogatás</i>	3	4 600 000	5 750 000	1 700 000	1 700 000	3 515 329,23	2 051,43
02 03 03.	<i>Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok</i>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 03 04.	<i>Korábbi programok lezárása</i>							
02 03 04 01.	1999 előtti programok lezárása	3	—	1 150 000	—	1 000 000	0,—	5 206 522,44
02 03 04 02.	Az ötödik EK-keretprogram lezárása (1998–2002)	3	—	34 500 000	—	52 870 000	0,—	61 353 328,64
	02 03 04. tételcsoport – Részösszeg		—	35 650 000	—	53 870 000	0,—	66 559 851,08
	02 03. Fejezet – Összesen		69 400 000	86 400 000	66 600 000	94 570 000	67 413 344,71	70 058 507,01

02 03. FEJEZET — KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE (folytatás)*Megjegyzések*

E megjegyzések az e fejezetben található valamennyi költségvetési címsorra alkalmazandó.

Az előirányzatot Az Európai Közösség hatodik keretprogramjának (2002–2006) végrehajtása tekintetében a vállalkozások, kutatóközpontok és egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályokról szóló, 2002. december 16-i 2321/2002/EK rendelettel (HL L 355., 2002.12.30., 23. o.) összhangban kell felhasználni.

A hatodik keretprogramban megvalósított kutatási tevékenységeknek tekintettel kell lenniük az alapvető etikai elvekre (összhangban a 1513/2002/EK határozat 3. cikkével), beleértve az állatjóléti követelményeket is. Ezek az elvek különösen az Európai Unióról szóló szerződés 6. cikkében és az Unió Alapjogi Chartájában tükröződnek. Különleges figyelmet kap az igény, hogy kiemeljék azokat a cselekvéseket, melyek a nőknek a tudományos életben és a kutatásban játszott szerepének ösztönzésére irányulnak.

E tételcsoportok és tételek terhére számolják el az európai érdeklődésre számot tartó és a Bizottság által szervezett magas szintű tudományos és műszaki ülések, konferenciák, műhelyek és szemináriumok költségeit, továbbá a Közösség nevében végzett magas szintű tudományos és műszaki elemzések és értékelések költségeit (amelyek célja a közösségi tevékenységre – többek között az Európai Kutatási Térség keretében – alkalmas új kutatási területek feltárása), valamint a programok eredményeinek ellenőrzésére és terjesztésére irányuló intézkedések költségeit is (beleértve az előző keretprogramban fogantatott intézkedéseket).

Az előirányzat fedezi továbbá az adminisztratív kiadásokat, beleértve a személyzeti kiadásokat, információs és publikációs kiadásokat, az adminisztratív és technikai működési költségeket és bizonyos más kiadási tételeket, amelyek a belső infrastruktúrára vonatkoznak a hozzájuk kapcsolódó intézkedések szerves részeként, beleértve a közösségi kutatási és fejlesztési stratégia előkészítéséhez és monitoringjához szükséges intézkedéseket.

E projektek némelyikében (pl. COST) harmadik országok vagy harmadik országbeli szervezetek is részt vehetnek a tudományos és műszaki kutatásokra irányuló európai együttműködésben. A pénzügyi hozzájárulásokat a pénzügyi kimutatás 6 0 1., 6 0 2. és 6 0 5. tételcsoportja alá kell bejegyezni, amelyekből további előirányzatok nyújthatók az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 18. cikkével összhangban.

A harmadik felek (EFTA-államokbeli vállalatok, ipari konzorciumok stb.) által a közösségi projektekben való költségmegosztásból eredő bevételek, amelyeket a bevételi kimutatás 6 0 4. tételcsoportja tartalmaz, további előirányzatok nyújtására ad lehetőséget a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban.

A tagjelölt országok által a közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. tétele alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A 02 03 03. tételcsoport alatt további előirányzatok fognak rendelkezésre állni.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. FEJEZET — KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE (folytatás)

02 03 01. Kutatás és innováció

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
64 800 000	45 000 000	64 900 000	39 000 000	63 898 015,48	3 496 604,50

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	122 383 448	19 000 000	17 000 000	17 000 000	17 000 000	52 383 448
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	64 900 000	20 000 000	9 000 000	8 000 000	7 000 000	20 900 000
2005. évi előirányzatok	64 800 000		19 000 000	18 000 000	17 000 000	10 800 000
Összesen	252 083 448	39 000 000	45 000 000	43 000 000	41 000 000	84 083 448

Megjegyzések

Ezen intézkedések általános célkitűzése a technológiai innováció elősegítése, a kutatási eredmények hasznosítása, a tudás és a technológia átadása és technológiai üzleti vállalkozások elindítása a Közösségben és annak régióiban.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-tagállamok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Decision No 1513/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 concerning the sixth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities, contributing to the creation of the European Research Area and to innovation (2002 to 2006) (OJ L 232, 29.8.2002, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

„Az Európai Kutatási Térség szerkezetének kialakítása” (2002–2006) kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/835/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 44. o.).

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. FEJEZET — KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE (folytatás)

02 03 02. A szakpolitikai területek összefüggő fejlesztését célzó támogatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
4 600 000	5 750 000	1 700 000	1 700 000	3 515 329,23	2 051,43

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				Következő évek
		2004	2005	2006	2007	
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	11 811 882	1 200 000	3 150 000	3 000 000	3 000 000	1 461 882
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	1 700 000	500 000	900 000	200 000	100 000	
2005. évi előirányzatok	4 600 000		1 700 000	1 500 000	1 400 000	
Összesen	18 111 882	1 700 000	5 750 000	4 700 000	4 500 000	1 461 882

Megjegyzések

Az e területen történő közösségi intézkedések célja az európai kutatási és innovációs politikák folyamatos fejlődésének elősegítése, a kihívások és a közösségi érdekek meghatározása által, és azáltal, hogy a döntéshozóknak munkájukat segítő eszközöket biztosítanak. Az intézkedések a tudomány és technológia bármely területén végrehajthatók, beleértve a prioritással rendelkező tematikus területeket is.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-tagállamok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Decision No 1513/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 concerning the sixth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities, contributing to the creation of the European Research Area and to innovation (2002 to 2006) (OJ L 232, 29.8.2002, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

„Az Európai Kutatási Térség integrálása és megerősítése” (2002–2006) kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/834/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 1. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. FEJEZET — KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE (folytatás)

02 03 03. Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásából származó előirányzatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				Következő évek
		2004	2005	2006	2007	
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások						
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.				
2005. évi előirányzatok	p.m.		p.m.			
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.			

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadásokat fedezi, amelyekből további előirányzatok nyújthatók, és amelyek a kutatás és technológiai fejlesztés területén indított projekteken részt vevő (nem az Európai Gazdasági Térségbe tartozó) harmadik felektől, vagy harmadik országokból származnak.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 1. tételecsoportja alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1., 6 0 2., 6 0 4. és 6 0 5. tételecsoportjai alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. FEJEZET — KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE (folytatás)

02 03 04. Korábbi programok lezárása

02 03 04 01. 1999 előtti programok lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	1 150 000	—	1 000 000	0,—	5 206 522,44

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	11 017 435	1 000 000	1 000 000	2 000 000	3 000 000	4 017 435
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	—					
2005. évi előirányzatok	—					
Összesen	11 017 435	1 000 000	1 000 000	2 000 000	3 000 000	4 017 435

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-tagállamok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A keretprogramon kívüli egyéb éves cselekvések.

Jogalap

Council Decision 87/516/Euratom, EEC of 28 September 1987 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) (OJ L 302, 24.10.1987, p. 1).

Council Decision 90/221/Euratom, EEC of 23 April 1990 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 117, 8.5.1990, p. 28).

Council Decision 93/167/Euratom, EEC of 15 March 1993 adapting Decision 90/221/Euratom, EEC concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 69, 20.3.1993, p. 43).

Decision No 1110/94/EC of the European Parliament and of the Council of 26 April 1994 concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 126, 18.5.1994, p. 1).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. FEJEZET — KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE *(folytatás)*

02 03 04. *(folytatás)*

02 03 04 01. *(folytatás)*

Decision No 616/96/EC of the European Parliament and of the Council of 25 March 1996 adapting Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 69).

Decision No 2535/97/EC of the European Parliament and of the Council of 1 December 1997 adapting for the second time Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 347, 18.12.1997, p. 1).

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. FEJEZET — KUTATÁS – AZ INNOVÁCIÓ ÉS A VÁLTOZTATÁS ÖSZTÖNZÉSE (folytatás)

02 03 04. (folytatás)

02 03 04 02. Az ötödik EK-keretprogram lezárása (1998–2002)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	34 500 000	—	52 870 000	0,—	61 353 328,64

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	332 964 018	52 870 000	30 000 000	70 000 000	90 000 000	90 094 018
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	—					
2005. évi előirányzatok	—					
Összesen	332 964 018	52 870 000	30 000 000	70 000 000	90 000 000	90 094 018

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az EFTA-tagállamok által az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Decision No 182/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 1).